

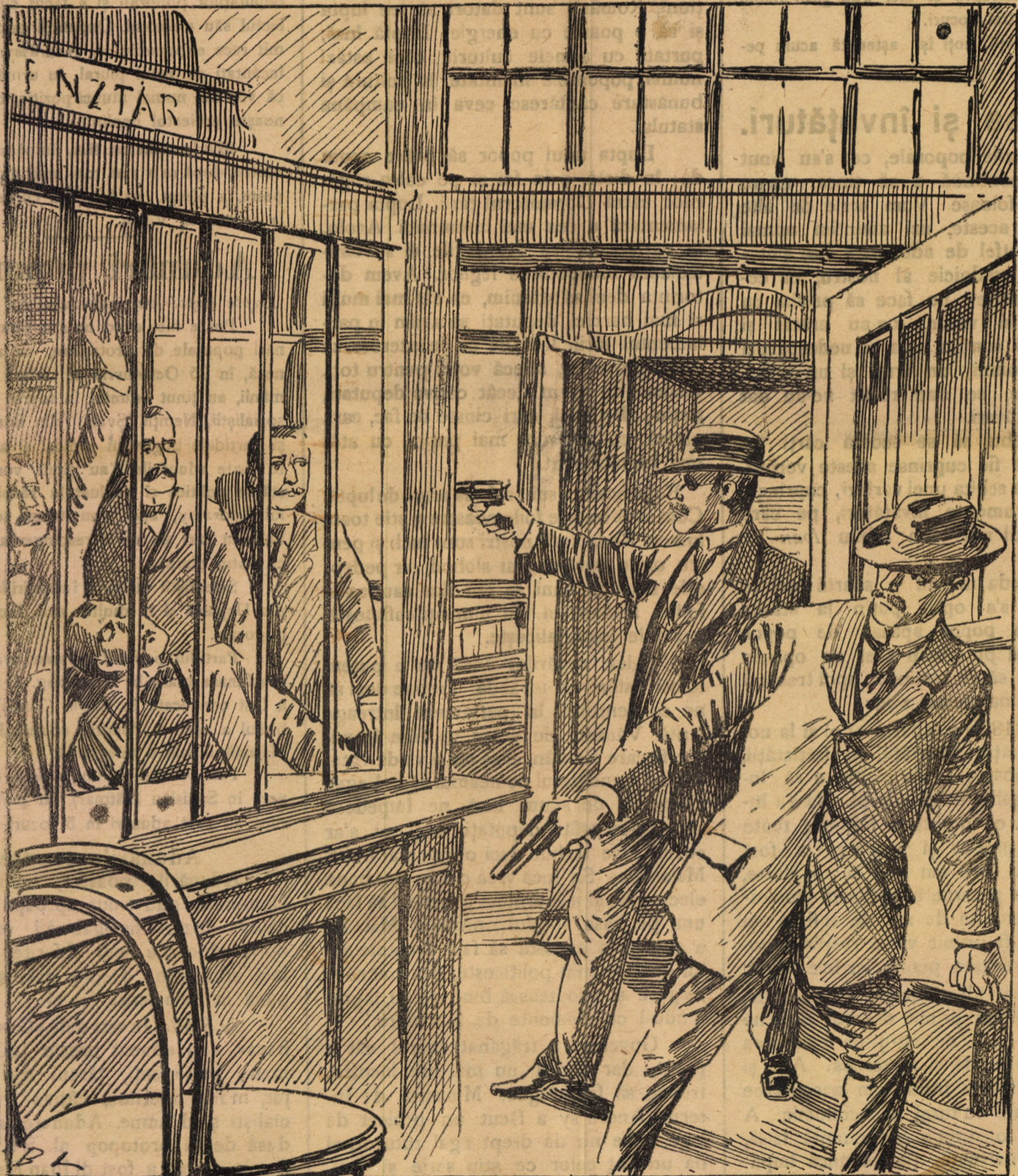
# FOAIA POPORULUI

**Prețul abonamentului:**  
 Pe un an . . . . . 4 cor. 40 bani.  
 Pe o jumătate de an . . . . . 2 cor. 20 bani.  
 România, America și alte țări străine 11 cor. anual.  
 Abonamentele se fac la „Tipografa” H. Meltzer, Sibiu.

**Foaie politică.**  
**Apare în fiecare Duminică.**

**INSERATE:**  
 se primesc la biroul administrației, (str. Măcelarilor nr. 12).  
 Un șir garmond prima-dată 14 bani, a doua-ora 12 bani a treia-ora 10 bani.

## Jăfuirea unei bănci — ziua.



Nu s'a întâmplat în Rusia, unde se războiesc bănci și trenuri, ci în Budapesta. Săptămâna trecută a fost războiată ziua la amiază filiala din Pesta-nouă a băncii comerciale din Budapesta. Lucrul, care a produs mare mirare, s'a petrecut astfel:

Miercuri pe la jumătate la 12 ciasuri din zi, când în localul filialei, afară de deregători nu era nimeni, au intrat doi oameni,

cu revolvere în mână gata de pușcat și îndată au poruncit deregătorilor, cari erau 4 la număr, să nu cuteze a striga sau a să mișca, dacă li-e dragă viața. Pe unul, care a voit să facă o mișcare, l-au lovit în cap cu revolverul, de l-a războiat sângele, iar firele dela telefon le-au tăiat. Așa au scos frumușel din casa Wertheimiană, care era deschisă, toți banii de argint, de nikel și băncute, în sumă

de 46 mii de cor. Băncutele le-au războiat în o tașcă de piele, iar ceilalți bani în un sac. Unul din hoți a silit pe un deregător să-i ajute a lua sacul cu banii pe umăr și l-a dus afară, apoi, amenințând mereu cu revolverele, au ieșit. Deregătorii desmeteciți, abia la câteva minute au început să strige și să facă larmă, dar atunci hoții periseta din vedere.

















# „Sucursala băncii comerciale ungară din Pesta, Sibiuu“

Piața mare Nr. 2.

Infinitată în anul 1841. • Centrala în Budapesta. • Capital de acții de rezerve 93 milioane Coroane.

## Primește bani cu libele de depunere

pe lângă cea mai favorabilă procentuare,

cumpără și vinde rente, scrisuri de amanetare, acții, losuri, cum și monede de aur și argint, primește hârtii de preț pentru păstrare și administrare, încasează cupoane și efecte sortite, asigurare contra perderilor de curs la sortiri, procurare de cauțiuni de căsătorie pentru militari.

➔ Toate informațiile dorite să dau cu plăcere. ➔

198 6—

### Suferind de boală.

Subscrisul, în vârstă de 30 ani, pătinesc din anul 1903 de o boală la amândouă picioarele la talpe, care în decurs de un an de zile cel puțin de trei ori să vindecă și după vindecare iarăș sparge, să strică. Cercetând toți doctorii din împrejurime și neputând căpăta deplină tămăduire, rog pe aceasta cale pe un doctor sau alt om meșter de acest lucru, ce s'ar afla și s'ar lega a mă vindeca, căci îl voi mulțami cu plată cinstită.

Nicolae Grigore Vălcu,

234 1—2

din Poresesd Nr. 211.

p. u. Verestorony.

### Să cauță

o bucătăreasă, română

în un oraș din Maramurăș, pentru 15 Noiembrie. Informații mai de aproape să dau la redacția „Foi Poporului“.

225 3—3

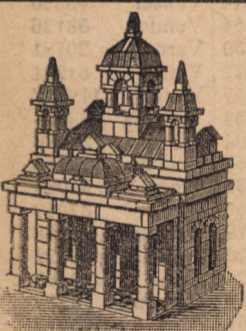
### Jocul cel mai plăcut

al copiilor. Ca în linște să putem alege ce ne convine, să cerem deja acum dela F. Ad Richter et Cie furnisori de curte imp. și camerele în Viena. I. Operngasse 16 trimiterea franco a noel liste de prețuri despre

### Castenele-Anker de petricele de edificat

și alte jocuri instructive. Lista de prețuri provăzută cu multe chipuri dă deslușiri despre cuprinsul fiecărui casten și despre ordinea de întregire cuminte, prin ceea-ce e posibil a mări după plan fiecare casten de petricele de edificat.

221 2—2



Pentru vinderea rezervelor ofer

### Școalele de pomi ale lui Fr. Caspari et Comp

Mediaș (Transilvania)

cu prețuri scăzute toți articli din școala de pomi, anume: pomi cu fructe nobile de tot soiul, agriși și strugurei, smeură, frăgari, tufe de decor, pădureși, plante pentru gard viu, conifere, roze etc.

Lista de prețuri la dorință franco.

211 5—16

## SUCCES SIGUR!

Reparatorul lui Kriegner a vindecat în spitalul St. Rochus din Budapesta, cum și la dureri reumatice în cap din 186 de cazuri de imbolnăvire 129, ceea ce dovedesc atestate în scris. Nici un alt mijloc nu poate arăta un astfel de succes.

și vindecare, sigură scăpare de podagră, reumă, junghiuri, sfâșieri, dureri de spate și de șele, dureri de mâni și picioare și de dureri de asemenea fel nu ne putem mântui decât prin folosirea

Reparatorul lui Kriegner este în folosință de zeci de ani cu succes neîntrecut, să folosește numai la fricțiuni esterne și întrece în efectul său toate mijloacele de felul acesta. Este de recomandat fiecărui suferind.

## REPARATORULUI

lui KRIEGNER

Scrisoare de mulțumită!

Mult stm. Dle Profesor!  
Nu pot afla cuvinte de-a Vă mulțumi pentru „Reparator“. Suferind de 4 ani de ischias, am folosit toate mijloacele posibile, fără rezultat. Am cercat „Reparatorul“ și dela fricțiunea aceasta mă simt bine, cu mult mai bine. Pot face mișcări cu piciorul ce mă doare. Primiți, dle Kriegner, intima mea mulțumită. Dău să Vă răsplătească de mii de ori pentru aceasta invenție. Pentru deplina însănoșare rog încă 2 sticle de Repurator, a le trimite în Iudendorf, Tirol. — Cu distinsa stimă și mulțumită Albertina nob. de Ch. laupka c. r. nevastă de Oberst.

(Spiritus petrae camphoratus)

cunoscut în general și distins de multe ori, fiindcă acest mijloc probat multiplu e chemat direct numai la vindecarea podagrei, reumei, cum și a boalelor ce să nasc din reevală. Suferinții să nu umble a esperienta, ci fiecare să folosească mijlocul, care sigur ajută contra podagrei și reumei, anume: **Reparatorul lui Kriegner**. Fricțiuni cu „Reparatorul“ lui Kriegner pot să arete succesul cel mai bun în puține zile, ceea ce dovedesc scrisorile de mulțumită

Scrisoare de mulțumită!

Onor. D. George Kriegner, farmacist, Budapesta, Calvinplatz. — De câteva zile am simțit în brațul stâng o durere reumatică, nu-mi puteam mișca brațul și noaptea de durere nu puteam dormi. Din norocire îmi adusei aminte, că în un asemenea caz, cu ani înainte, Repuratorul Dv. mi-a făcut bune servicii. Mi-am procurat iarăș din el și după o întrebuintă de 3 zile, după 6 fricțiuni au încetat durerile și eu pot să-mi esprim recunoștința și să fac atenți pe oamenii suferinzi de asemenea dureri la acest leac și cu efect surprinzător. Cu dist. stimă, Sporzon Ernő, adv. și deputat.

în massă. Are efect minunat și la picioarele, degetele, mânila, nasul înghețat etc.

Prețul unei sticle mici 1 Cor. unei sticle mari 2 Cor.

Per postă franco 5 sticle mici 5 Cor. sau 3 mari 6 Cor.

Fiindcă sunt multe imitații de valoare mică, prin cari cetitorul e înșelat, recomandăm a procura direct dela fabricant și a adresa astfel:

**FARMACIA-KORONA BUDAPESTA,**  
VIII. Calvinplatz 8

230 1—10

Espedare zilnică cu rambursă sau trimițând înainte banii.

### „RACOTANA“

instituit de credit și economii societate pe acțiuni  
Seica-mare (Nagyselyk) (Nagykükülő m.)

Filiale: Mediaș, El'sabetopole.

236 1—6

Primește depuneri spre fructificare și dă deponenților 5%, până la 500 Cor., pentru depuneri stabile dela 500 Cor. în sus cu abzicere de 30 zile 5<sup>1</sup>/<sub>2</sub>%. Darea după capitalele depusă o plătește institutul separat.

Depuneri până la 3000 Cor. să pot ridica și — după starea cassei — să plătesc fără abzicere. — Depuneri și ridicări să pot face și pe cale postală cu cecuri.

Acordează credite cambiale, personale, hipotecare și de lombard în modul cel mai culant.

DIRECȚIUNEA.



Marca de scutire: „Anker“.

**Liniment. Capsici comp.,**  
inlocuitor pentru  
**Anker-Pain-Expeller**

este un leac de casă valorat de mult, care să folosește de mulți ani ca fricțiune sigură — la podagră, reumatism și răceli.

**Atenție.** Din cauza imitațiilor de puțină valoare să fim precauți la cumpărare și să primim numai sticle originale în șutule cu marca de scutire „Anker“ și cu numele Richter. Cu prețul de 80 fl., C. 1.40 și Cor. 2 — să capătă aproape în toate farmaciile. Depozit principal la Iosif Török, farmacist în Budapesta.

**Farmacia lui Dr. Richter la**  
: : „Leul de aur“ în Praga. : :  
— Șoseaua Elisabeta Nr. 5 nou. —  
Espediție zilnică. 19976-42



Contra tusei, răgușelei și catarului au efect mai bun 231 1-10

**bomboanele Pemete**  
ale lui Réthy.

La cumpărare să fim atenți și să cerem apriat bomboane de-ale lui RÉTHY, fiindcă sunt multe imitații fără valoare.  
**1 Carton 60 fileri.**

Să cumpărăm numai bomboane Pemete de-ale lui RÉTHY!

**Tovărășia „MUGURUL“.**

Recomandăm proprietarilor de vii cu toată căldura Tovărășia românească »MUGURUL« însoțire economică-comercială în Elisabetopol (Erzsébetváros) care vinde altoie de viță de vie de toate speciile, precum și viță americană cu și fără rădăcină. La dorință însoțirea dă instrucție gratis ori-cui în toate ramurile viticulturii. 186 5-15

**La gușe, scrofule**

lipsă de sânge, boală engl. bubite de-ale pielei, boale de grumazi, de plumăni, tuse nădușitoare și măgărească, reuma, podagră, pentru întărirea copiilor cari au lipsă de sânge, sunt slabi și rămași îndărăpt în dezvoltare și studiu, recomand o cură cu

**uleiul de pește al lui Lahusen**  
„**JODELLA**“.

Cel mai bun, cu efect și mai inuț ulei de pește. E ușor de suportat. Cel mai bun timp de cură August până în Maiu. Să cumpărăm numai pachete originale, prețul Cor. 3 50 și 7.— cu numele de scutire patentat „Jodella“. Toate celelalte să le respingem, ca neevitabile.

Singurul fabricant:

Farmacistul Wilh. Lahusen în Bremen.  
Să capătă întotdeauna proaspăt în toate farmaciile în Sibiu. 204 6-12

**Mașine de sămănat.**

Aparat de sămănat după sistem american. Regularea să face fără schimbarea roatelor de mână, numai prin aplicarea unui scripăț.

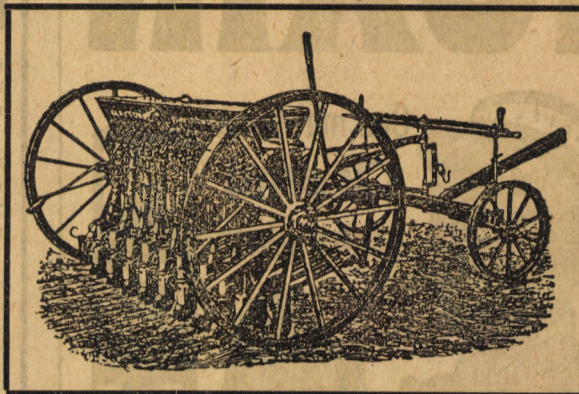
**Mașină de sămănat cu mână,**

tăietori de nutreț, mori de napi, tăietori de napi, mori de uruit, mori de uruit coceni de cucuruz, toate pentru mână sau mănate cu forță, de esecția cea mai ieftină și mai bună. Cușite pentru tăietoarele de napi și nutreț. — Pompe pentru zama de gunoiu și împrăștiator de zamă de gunoiu.

**Paie presate în vălătuci 100 Kg. Cor. 7.—**

Prețuri la cerere.

**CAROL F. JICKELI, Sibiu și Alba-Iulia.**



2 45-52

Institut indigen. — Banca de asigurare

**„TRANSILVANIA“**

din Sibiu

10 48-62

Intemeiată la anul 1868

în Sibiu, strada Cisnădiei nr. 5 (edificiile proprii), asigură în cele mai avantajoase condiții:

contra pericolului de incendiu și exploziune, edificii de ori-ce fel, mobila, mărfuri, vite, nutrețuri și alte produse economice etc.

**asupra vieții omului**

în toate combinațiile, capitale pentru cazul morții și cu termen fix, asigurări de copii, de studiu, de zestre, rente pe viața întreagă etc. etc.

**Asigurări populare fără cercetare medicală**

Asigurări pe spese de înmormântare cu selvirsa imediată a capitalului.

Valori asigurate contra incendiului: 95,816.412 coroane. Capitale asigurate asupra vieții: 9,882.454 coroane

Dela întemeiere institutul a solvit:

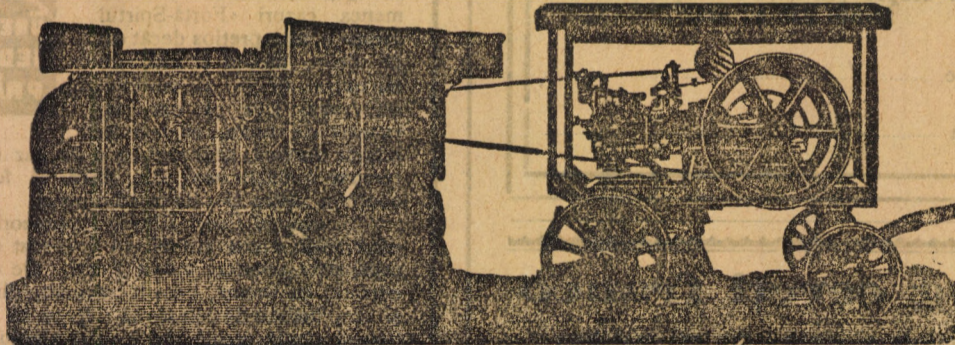
pentru despăg. de incendii 4,484.278.83 c. pentru capitale asig. pe viață 4,028.113.12 c.

Oferte și ori-ce informații se pot primi dela:

Direcțiunea în Sibiu, str. Cisnădiei nr. 5 etajiu I., curtea I., și prin agenturile principale din Arad, Brașov, Bistrița și Cluj, presum și dela subagenții din toate comunele mai mari.

**Osers și Bauer** fabrică exclusiv de motoare

Vienna XX., Dresdnerstrasse 81-83/a. Depou principal: Budapesta VI., Podmaniczky utca 18.



35 31-52

**Locomobile cu benzin**

Motoare ou benzin.

Motoare cu gaz sugativ.

Forța de mânăre cea mai ieftină din prezent! Spese de mânăre pe oară, după puterea de cal 2-3 till. Mai multe sute de aranjamente în mânăre! Condiții de plată favorabile! Fabricațiune solidă, de primul rang! Cu prețurant și preliminar de spese servim gratis.

În timpul din urmă am furnisat mașini următorilor:

Schloz Ioan & soți, Sas-Veseuș 8 HP aranjam. de îmbl. Pap János, Iháros-Berény 8 HP aranjam. de îmbl. Nagy I. Pavel, Boglár 6 HP aranjam. de îmbl. Takács Imre, propriet. de moară, Pászto 75 HP aranjam. de îmbl. Stenger Vilhelm, propriet. de moară, Topolovețul mare 50 HP aranjam. de îmbl. Rosmann Samoil propriet. de moară, Mociu (com. Cluj.) 40 HP aranjam. de îmbl. și în alte numeroase domenii.